

# XXV Convegno annuale della Società Italiana di Musicologia

**Bolzano, 19 – 21 ottobre 2018**



**KOLPINGHAUS – Largo Adolph Kolping, 3**

19-21  
ottobre **2018**



## BOLZANO - Come arrivare

### in auto

Autostrada del Brennero A22:

- uscita "Bolzano Nord" per chi proviene da Nord. Il parcheggio "Bolzano Centro" in via Mayr Nusser (1200 posti) a cinque minuti a piedi da piazza Walther.
- uscita "Bolzano Sud" per chi proviene da Sud. Il parcheggio di Fiera Bolzano (1300 posti). Il parcheggio è collegato ogni 15 minuti attraverso autobus. Ancor più veloce è il treno che in 3 minuti porta da Bolzano Sud alla stazione centrale.

### in treno

La stazione ferroviaria di Bolzano è in Piazza della Stazione 1, il centro è raggiungibile a piedi in pochi minuti.

Informazioni sugli orari dei treni:

Ferrovie italiane: Trenitalia - [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it) - tel. 892021

Ferrovie germaniche: Deutsche Bahn - [www.bahn.com](http://www.bahn.com), call center 02 67479578

Ferrovie austriache: [www.oebb.at](http://www.oebb.at) / [www.obb-italia.com](http://www.obb-italia.com)



### in aereo

Aeroporto Internazionale di Verona - <https://www.aeroporto.verona.it>

Aeroporto Internazionale di Innsbruck - <https://www.innsbruck-airport.com>

Aeroporto Internazionale di Treviso - <https://www.trevisoairport.it>

Aeroporto Internazionale di Venezia - <https://www.veniceairport.it>

### in autobus

FlixBus offre collegamenti da/per Bolzano con partenza/arrivo in numerose città italiane e internazionali. La fermata del bus si trova a pochi passi dal centro di Bolzano, in via Alto Adige.

Orari e informazioni: <https://www.flixbus.it/orari-fermate-autobus/bolzano>

19-21  
ottobre **2018**

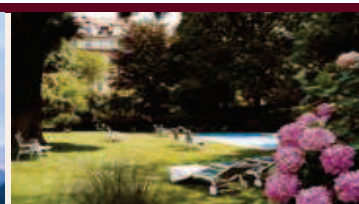


## BOLZANO - Ricettività alberghiera

Hotel



1  
F/3

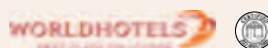


### 1 PARKHOTEL LAURIN | H ★★★★★

Il Parkhotel Laurin in centro a Bolzano offre 100 confortevoli camere e suite. Cucina locale e mediterranea al Ristorante Laurin. Gustosi drink, concerti dal vivo e selezione di sigari al Laurin Bar e Smokers' Lounge. Parco privato con ristorante, bar e piscina in estate. Centro meeting e banchetti fino a 200 posti.

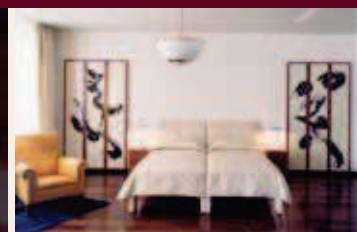
Le Parkhotel Laurin au centre de Bolzano offre 100 chambres confortables. Cuisines locale et méditerranéenne au Restaurant Laurin. Apéritifs, concerts live et sélection de cigares au Laurin Bar et Smokers' Lounge. Un parc privé avec restaurant, bar et piscine l'été. Centre pour réunions et fêtes pour 200 personnes.

Via Laurin / Laurinstraße 4  
Tel. +39 0471 311000  
info@laurin.it  
www.laurin.it  
Dir.: Roland Margesin  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 100  
Letti/Lits: 192



€ 116-319  
€ 169-410

4  
F/3



#### 4 DESIGN HOTEL GREIF | H ★★★★★

Design Hotel affacciato su piazza Walther. Palazzo storico di 33 esclusive camere e suites, arredate da artisti diversi. Esclusiva colazione a buffet con prodotti fatti in casa, modaiolo Grifoncino Cocktail Bar e Rooftop Lounge. Ricercata cucina locale-mediterranea nel nostro Ristorante Laurin. Accesso al Parco Laurin con piscina.

Hôtel Design directement sur la Place Walther. Maison historique avec 33 chambres, chacune décorée spécifiquement par un artiste différent. Produits maison au petit déjeuner, Grifoncino Bar et Rooftop Lounge pour les cocktails les plus à la mode. Cuisine régional et méditerranéenne dans notre Restaurant Laurin. Accès au parc du Laurin avec piscine.

Via della Rena 28 - Piazza Walther  
Raingasse 28 - Waltherplatz

**Tel. +39 0471 318000**

[info@greif.it](mailto:info@greif.it)

[www.greif.it](http://www.greif.it)

Dir.: Monika Hellrigl

Apertura/Ouvert: I-XII

Camere/Chambres: 33

Letti/Lits: 65



€ 121-349

€ 185-445

8

A/3



**8 PREMSTALLER GARDENHOTEL | H ★★★★★**

Nel verde, con vista su Castel Firmiano (sede del Messner Mountain Museum) e comunque vicino al centro storico di Bolzano. È punto d'incontro per appassionati di natura, storia, sport, cultura e ideale sosta per gli uomini d'affari. A soli 20 m dall'hotel partono piste ciclabili in varie direzioni. Ristorante à la carte.

Au coeur de la verdure, avec vue sur Castel Firmiano (siège du Messner Mountain Museum) et donc proche du centre historique de Bolzano, c'est un point de rencontre des passionnés de nature, histoire, culture et sport et un pied-à-terre idéal pour hommes d'affaires. A 20 m seulement de l'hôtel, accès au réseau de pistes cyclables. Restaurant à la carte, espace forme et détente, parking.

Via Castel Firmiano 27/b  
Sigmundskroner Straße 27/b  
Tel. +39 0471 631166  
info@hotel-premstaller.it  
www.hotel-premstaller.it  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 54  
Letti/Lits: 74



€ 70-105  
€ 99-136

6

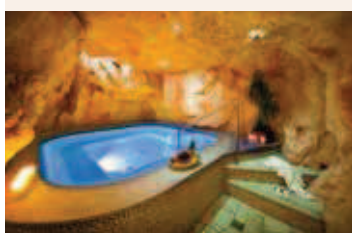
F/3



**6 PARKHOTEL LUNA / MONDSCHNEIN | H ★★★★★**

Situato nel centro storico di Bolzano, l'Hotel Luna è di proprietà della famiglia Mayr dal 1798. Ristorante all'aperto e tradizionali "Stuben" tirolesi. Ampio giardino. Accesso diretto dal garage privato. Sale conferenze ed esposizioni per 12-90 persone. Area fitness e wellness solo per ospiti dell'albergo.

Situé dans le centre historique de Bolzano, l'hôtel Luna/Mondschein est propriété de la famille Mayr depuis 1798. Restaurant en plein air et «stuben» tyroliennes. Vaste jardin. Accès direct depuis le garage privé. Salles de conférences et d'expositions pour 12-90 personnes. Espace remise en forme et bien-être pour les hôtes.



Via Piave Straße 15  
Tel. +39 0471 975642  
info@hotel-luna.it  
www.hotel-luna.it  
Fam. Mayr  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 80  
Letti/Lits: 140

€ 107-152  
€ 150-222



9

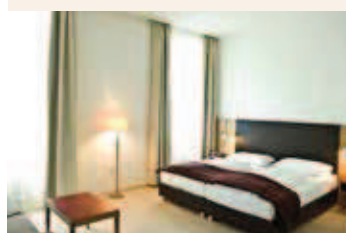
G/3



**9 HOTEL SCALA / STIEGL | H ★★★★★**

Hotel storico datato anno 1898, 5 minuti a piedi da piazza Walther, 2 minuti dalla funivia del Renon. Ristorante giardino, parco con piscina all'esterno. Stanze tranquille "Classic" e "Superior" sul lato giardino, il lato sud è stato completamente ristrutturato nel 2008 e nel 2012.

Hôtel historique style Liberty de 1898, à 5 mn à pied de la Place Walther, 2 mn du télécabine du Renon. Restaurant jardin, parc avec piscine en plein air, garage et parking. Chambres tranquilles, «Classic» et «Superior» côté jardin, «Comfort», côté sud entièrement rénové en 2008 et en 2012.

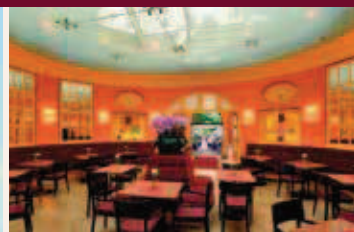


Via Brennero / Brennerstraße 11  
Tel. +39 0471 976222  
info@scalahot.com  
www.scalahot.com  
Fam. Trafojer  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 65  
Letti/Lits: 120

€ 100-162  
€ 150-233



17  
F/3

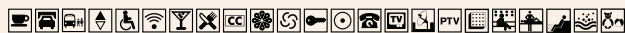


**17 STADT HOTEL CITTÀ | H★★★★S**

Benvenuti all'Hotel Città, situato in piazza Walther, il salotto della città! Il Café Città si affaccia sulla piazza principale, con una terrazza in estate ed un portico vetrato durante i mesi più freddi. Oltre 40 testate di giornali da tutto il mondo sono a disposizione dei nostri clienti in tutte le stagioni. L'accesso al Centro Benessere, con sauna, bio-sauna, bagno turco, vasca idromassaggio e zona relax è gratuito per i nostri clienti. Sono a disposizione anche numerosi massaggi e trattamenti per viso e corpo. Un parcheggio comunale si trova sotto la piazza, con accesso diretto all'albergo.

Bienvenue à l'Hôtel Città, situé sur la Place Walther, le salon de la ville! Le Café Città donne sur la place principale et est pourvu d'une terrasse en été et d'une véranda pendant les mois plus froids. Plus de 40 journaux du monde entier sont à la disposition de nos clients en toutes saisons. L'accès à l'espace bien-être, doté de sauna, sauna bio, bain turc, jacuzzi et zone repos est gratuit pour nos clients et offre en plus un vaste choix de massages et de soins du visage et du corps. Un parking communal se trouve sous la Place Walther avec accès direct à l'hôtel.

Piazza Walther Platz 21  
Tel. +39 0471 975221  
info@hotelcitta.info  
www.hotelcitta.info  
Dir.: Francesco D'Onofrio  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 99  
Letti/Lits: 180



€ 88-126  
€ 126-192

5  
H/3



**5 MORE MAGDALENER SUITE & LOUNGE HOTEL MAGDALENER HOF | H★★★★**

Per chi desidera esplorare l'offerta culturale e ricreativa di Bolzano, l'hotel Magdalener Hof vanta un ottimo mix di camere dalla categoria standard, camere deluxe e suite deluxe, che offrono un maggiore comfort separando camera da letto e lounge. Le camere deluxe sono situate nel nuovo More Magdalener Suite & Lounge che con il suo fresco e sofisticato design si contrappone all'aspetto rustico del Magdalener Hof e ne completa l'offerta. L'hotel vanta inoltre un ottimo ristorante à la carte con cucina mediterranea a base di pesce che non trasalascia comunque i prodotti locali (ristorante chiuso il lunedì). Dopo una passeggiata in montagna o un'escursione nel centro storico di Bolzano, l'ospite del Magdalener Hof ha la possibilità di rilassarsi in giardino o nella piscina dell'hotel. La sera il mondano More Magdalener Lounge Bar vi attende per un aperitivo o un drink dopo cena. Indipendentemente dall'occasione che vi porta a Bolzano, noi trasformeremo il vostro soggiorno in un'avventura immersa fra due culture.

Pour les clients désirant connaître le programme culturel et récréatif de Bolzano, l'Hotel Magdalenerhof dispose d'un choix optimal de chambres de la catégorie standard aux chambres et suites de luxe offrant un confort maximum. L'Hotel dispose aussi d'un excellent restaurant avec cuisine méditerranéenne à base de poisson à la carte, sans négliger les produits locaux (fermé le lundi). Après les excursions en montagne, détente dans le jardin ou la piscine de l'hôtel. Le More Magdalener Lounge Bar est particulièrement indiqué le soir pour l'apéritif ou un drink après dîner.

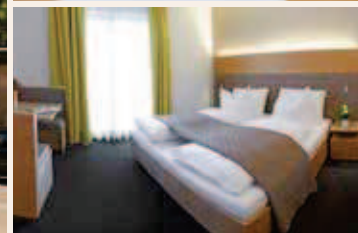
Via Rencio / Rentscher Straße 48/A  
Tel. +39 0471 978267  
info@magdalenerhof.it  
www.magdalenerhof.it  
Fam. Ramoser  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 52  
Letti/Lits: 116



More Magdalener Suite & Lounge  
€ 115-135  
€ 175-195  
Suite € 269  
Hotel Magdalener Hof  
€ 95-115  
€ 147-170



20  
D/2



**20 POST GRIES HOTEL & RESIDENCE | H/R ★★★**

Posizione strategica, ottime connessioni alla rete stradale; reception 24 ore su 24; prima colazione a buffet con strudel di mele fresco; parcheggio in garage gratuito; ristorante con cucina tirolese e internazionale; WLAN e aria condizionata in tutte le camere.

Position stratégique près du centre. Le centre est accessible à pied ou en autobus. Réception ouverte 24 h/24 h. Buffet avec strudel frais pour le petit déjeuner. Parking gratuit dans le garage de l'hôtel. Restaurant avec cuisines locale et internationale. Accès internet sans fil.

Corso Libertà / Freiheitsstraße 117  
**Tel. +39 0471 279000**  
 info@hotel-post-gries.com  
 www.hotel-post-gries.com  
 Fam. Berger  
 Apertura/Ouvert: I-XII  
 Camere/Chambres: 84  
 Letti/Lits: 164  
 App.: 7



€ 75-100    
 € 60-150  
 € 125-180    
 min. 5 notti/nuits



2  
G/2

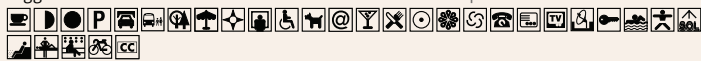
S. Maddalena di Sopra / Obermaddalena  
**Tel. +39 0471 976125**  
 info@hotel-eberle.com  
 www.hotel-eberle.com  
 Fam. Zisser  
 Apertura/Ouvert: I-XII  
 Camere/Chambres: 30  
 Letti/Lits: 60

€ 119-169  
 € 169-219

**2 HOTEL EBERLE | H★★★★**

Con vista sui tetti della città, sulle Dolomiti e comunge nel cuore di Bolzano. Lifestyle moderno e spazi luminosi in un ambiente familiare. Direttamente sulla piacevole passeggiata Sant'Osvaldo.

Hôtel avec vue sur les Dolomites et situé sur les toits de la ville de Bolzano. Espaces lumineux et ambiance familiale. Directement sur la très belle promenade Sant'Osvaldo/Oswaldpromenade.



11  
F/3

Piazza del Grano 9  
 Kornplatz 9  
**Tel. +39 0471 978412**  
 info@figl.net, www.figl.net  
 Fam. Mayr  
 Apertura/Ouvert: I-XII  
 Camere/Chambres: 23  
 App.: 2

€ 99-119  
 € 149-186  
 € 169-209 (2-4 PAX)  
 € 159-199 (2-3 PAX)  
 min. 3 notti/nuits

**11 HOTEL FIGL | H★★★★**

Albergo recentemente rinnovato, situato nel cuore del centro storico. Zona pedonale. Stazione a 300 m, garage a 50 m.

Maison récemment rénovée, située au coeur de la vieille ville, zone piétonne, 300 m de la gare et 50 m du garage public.



17  
C/3

**17 HOTEL CHRYS | H★★★**

Hotel accogliente e completamente ristrutturato, situato in zona molto tranquilla alla periferia di Bolzano. Particolarmente adatto ai gruppi, dispone di ampie sale e di parcheggio per pullman.

Hôtel très accueillant et complètement rénové, situé dans une zone tranquille en périphérie de Bolzano. Excellent pour les groupes, il dispose de grandes salles e d'un parking pour autocars.



Via Mendola / Alte Mendelstraße 100  
**Tel. +39 0471 921121**  
 info@chryshotel.it  
 www.chryshotel.it  
 Apertura/Ouvert: I-XII  
 Camere/Chambres: 70  
 Letti/Lits: 100

€ 77-100  
 € 120-180



23  
F/2



Capitol Rooms ★★



Laubenhaus \*\*\*\*

### 23 BOOKING BOLZANO | I

Booking Bolzano è la nuova idea di vivere moderno nella bellissima e storica città di Bolzano in Alto Adige. Comfort, privacy e convenienza sono solo alcuni dei vantaggi che offriamo rispetto ai tradizionali hotel di Bolzano. Disponiamo di appartamenti, case vacanza, guesthouse, stanze e ville per soggiorni a breve/medio termine pronti all'uso. Completati di biancheria bagno e biancheria letto. Tutti i nostri alloggi sono posizionati nelle migliori zone di Bolzano centro e centro storico e vicino ai Mercatini di Natale di piazza Walther, completamente arredati e dotati di ogni comfort. Prenota subito la tua vacanza a Bolzano e vieni a scoprire la magia delle Dolomiti.

BB est la nouvelle idée pour vivre au mieux la charmante et historique ville de Bolzano dans la région Sud-Tyrol. Comfort, intimité et prix avantageux sont juste quelques uns des avantages que l'on vous offre par rapport aux offres des hôtels traditionnels de Bolzano. Nous disposons d'appartements, maisons de vacances, guesthouse, chambres et villas pour des séjours de courte ou moyenne durée. Nous mettons à votre disposition draps, serviettes, linge de maison. Tous nos logements sont situés dans les meilleurs quartiers de Bolzano centre et centre historique, proches des marchés de Noël, place Walther, entièrement meublés et offrant tout confort. Réservez dès maintenant votre vacances à Bolzano et venez découvrir la magie des Dolomites.

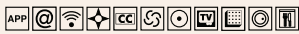
Via Piave / Piave Straße 7/B  
Tel. +39 0471 980023  
info@bookingbolzano.it  
www.bookingbolzano.it  
Dir.: Marco Albarello  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Letti/Lits: 86  
App.: 23

APP € 70-200  
1-2 persone/personnes

APP € 80-400  
2-6 persone/personnes

su richiesta sur demande

€ 60-130  
€ 70-190



solo alcune pas tous

21  
F/3



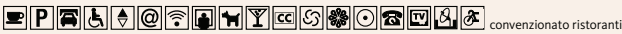
Via Renon / Rittner Straße 1  
Tel. +39 0471 972195  
info@hotelreginabz.it  
www.hotelreginabz.it  
Apertura/Ouvert: I-XII  
24-25/12: chiuso/fermé  
Camere/Chambres: 37  
Letti/Lits: 67

€ 85-120  
€ 110-150

### 21 HOTEL REGINA A. | H ★★★

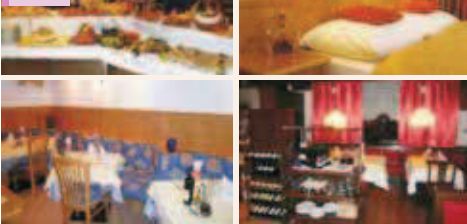
Hotel a 3 stelle completamente ristrutturato nel 2009 di fronte alla stazione dei treni. Tutte le camere con collegamento gratuito WiFi, aria condizionata e sosta notturna gratuita nel garage sotto l'hotel. Hotel per non fumatori.

Hôtel 3 étoiles complètement rénové en 2009, situé en face de la gare. Toutes les chambres disposent de climatisation et accès sans fil gratuit. Garage souterrain gratuit la nuit. Hôtel non fumeurs.



convenzionato ristoranti

25  
E/3



Viale Venezia 3  
Venediger Straße 3  
Tel. +39 0471 251994,  
345 8354370  
Fam. Nicola Moreno Franzoni  
info@hoteldolomitibolzano.it  
www.hoteldolomitibolzano.it  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 8  
Letti/Lits: 15

€ 55-65  
€ 80-100

### 25 HOTEL - RESTAURANT DOLOMITI | G ★★★

Recentemente ristrutturato, a un passo dal centro storico. Camere con doccia o bagno, tv. Ristorante-pizzeria, bar, cucina italiana e altoatesina.

Récemment rénové, à proximité du centre ville. Toutes les chambres avec bain/douche, TV. Restaurant pizzeria, bar, cuisines italienne et locale.



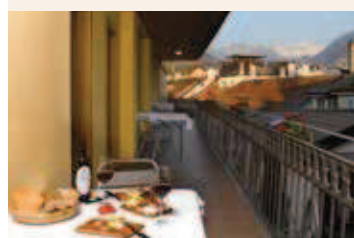
26  
F/3



### 26 HOTEL FEICHTER | H ★★

L'albergo Feichter è situato in zona pedonale nel centro di Bolzano. Garage privato. Ideale per ospiti individuali e comitive.

Au coeur de la ville, parking privé. Idéal pour le voyageur indépendant ou les groupes.



Via Grappoli / Weintraubengasse 15  
Tel. +39 0471 978768  
Fam. Feichter  
info@hotelfeichter.it  
www.hotelfeichter.it  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 33  
Letti/Lits: 56

€ 70-95  
€ 105-130





27  
F/3

Largo Adolph Kolping 3  
Adolph-Kolping-Straße 3  
Tel. +39 0471 308400  
Dir./Man.: Armin Holzer  
booking@kolpingbozen.it  
www.kolpingbozen.it  
Apertura/Ouvert: I-XII  
Camere/Chambres: 75  
Letti/Lits: 139

€ 70  
€ 109

Classificazione / Classification

★ - ★★★★★

Hotel, Albergo, Pensione, Garni, Residence  
Hôtel, Auberge, Pension, Garni, Résidence

☀ - ☀☀☀☀

Affittacamere, Appartamenti  
Locations, Appartements

🏡 - 🏡🏡🏡🏡

Agriturismo  
Gîte Rural

Categoria / Catégorie

**H** Hotel / Hôtel

**G** Albergo / Auberge

**P** Pensione / Pension

**I** Garni

**R** Residence (esercizio che offre alloggio in appartamenti)  
Résidence

**27 KOLPINGHAUS BOLZANO** | G ★★

Direttamente in centro. Garage. Sale seminari per 15-200 persone. Ristorante self-service. Situé directement au centre de la ville avec garage privé et salles de conférence pour 15-200 personnes. Restaurant self service.



1 F/3 ○	★★★★S H	<b>Parkhotel Laurin</b> Via Laurin Str. 4 Tel. +39 0471 311000 info@laurin.it, www.laurin.it		192 100	€ 116-319 € 169-410	
2 G/2	★★★★ H	<b>Eberle</b> S. Maddalena / Obermagdalena Tel. +39 0471 976125 info@hotel-eberle.com, www.hotel-eberle.com		60 30	€ 119-169 € 169-219	
3 C/6	★★★★ H	<b>Four Points by Sheraton</b> Via Bruno Buozzi Str. 35 Tel. +39 0471 1950000 info@fourpointsbolzano.it, www.fourpointsbolzano.it		378 189	Classic € 100-350 € 140-390	
4 F/3 ○	★★★★ H	<b>Greif - Designhotel</b> Via della Rena 28 - Piazza Walther Raingasse 28 - Waltherplatz Tel. +39 0471 318000, info@greif.it, www.greif.it		65 33	€ 121-349 € 185-445	
5 H/3	★★★★ H	<b>More Magdalener Suite &amp; Lounge</b> Via Rencio / Rentscher Str. 48/A Tel. +39 0471 978267, info@moremagdalener.com www.bolzano-hotel-bozen.com		25 13	€ 115-135 € 175-195 Suite € 269	
6 F/3 ○	★★★★ H	<b>Parkhotel Luna - Mondschein</b> Via Piave Str. 15 Tel. +39 0471 975642 info@hotel-luna.it, www.hotel-luna.it		140 80	€ 107-152 € 150-222	
7 C-D/7	★★★★ H	<b>Parkhotel Werth - Business Resort</b> V. Maso della Pieve / Pfarrhofstr. 19 Tel. +39 0471 250103 info@hotelwerth.com, www.hotelwerth.com		92 65	€ 70-120 € 99-190	APP € 60-90 1-2 persone/personnes min. 7 notti/nuits
8 A/3	★★★★ H	<b>Premstaller Gardenhotel</b> Via C. Firmiano / Sigmundskroner Str. 27/B Tel. +39 0471 631166 info@hotel-premstaller.it, www.hotel-premstaller.it		74 54	€ 70-105 € 99-136	
9 G/3 ○	★★★★ H	<b>Scala - Stiegl</b> Via Brennero / Brennerstr. 11 Tel. +39 0471 976222 info@scalahot.com, www.scalahot.com		120 65	€ 100-162 € 150-233	
10 F/3 ○	★★★S H	<b>Città - Stadt Hotel</b> P.zza Walther Platz 21 Tel. +39 0471 975221 info@hotelcitta.info, www.hotelcitta.info		180 99	€ 88-126 € 126-192	
11 F/3 ○	★★★S I/H	<b>Figl</b> P.zza del Grano / Kornplatz 9 Tel. +39 0471 978412 info@figl.net, www.figl.net		23 Camere 2 App.	€ 99-119 € 149-186	APP € 169-209 (2-4 PAX) APP € 159-199 (2-3 PAX) min. 3 notti/nuits
12 C/7	★★★S H	<b>Lewald</b> Via Maso della Pieve / Pfarrhofstr. 17 Tel. +39 0471 250330 info@lewald.it, www.lewald.it		54 30	€ 55-100 € 100-180	
13 F/3 ○	★★★ I/H	<b>Adria</b> Via Perathoner Str. 17 Tel. +39 0471 975735 info@hoteladria-bz.it, www.hoteladria-bz.it		50 31	€ 60-105 € 92-130	
14 E/3-4	★★★ I	<b>Ariston</b> Via Roma / Romstr. 82 Tel. +39 0471 916558 hotelaristonbz@gmail.com, www.hotelaristonbz.com		34 20	€ 65-95 € 89-180	
15 E/2	★★★ I/H	<b>Asterix</b> Piazza Mazzini Platz 35 Tel. +39 0471 280437 info@hotelasterixbz.com, www.hotelasterixbz.com		46 23	€ 68-95 € 95-145	



## Hotel - Albergo / Auberge - Pensione / Pension - Garni

16	***	<b>Colle - Kohlern</b> Colle / Kohlern 11 (1.170 m) Tel. +39 0471 329978 info@kohlern.com, www.kohlern.com			Apertura/Ouvert: 27/4-3/11 + 9-31/12	25	16		€ 105-175 € 160-300	
17	***	<b>Chrys</b> Via Mendola / Alte Mendelstr. 100 Tel. +39 0471 921121 info@chryshotel.it, www.chryshotel.it				100	70		€ 77-100 € 120-180	
18	***	<b>Fiera</b> Via Kravogl Str. 3 Tel. +39 0471 539288 info@hotelfierabz.com, www.hotelfierabz.com				25	14		€ 70-110 € 90-140	
19	***	<b>Hanny</b> Via S. Pietro / St. Peter 4 Tel. +39 0471 973498 info@hotelhanny.it, www.hotelhanny.it				34	18		€ 75-100 € 130-160	
5a	***	<b>Magdalener Hof</b> Via Rencio / Rentscher Str. 48 Tel. +39 0471 978267 info@magdalenerhof.it, www.bolzano-hotel-bozen.com				91	39		€ 95-115 € 147-170	
20	***	<b>Post Gries Hotel &amp; Residence</b> Corso Libertà / Freiheitsstr. 117 Tel. +39 0471 279000 info@hotel-post-gries.com, www.hotel-post-gries.com				164	84		€ 75-100 € 125-180	APP € 60-150 min. 5 notti/nuits
21	***	<b>Regina A.</b> Via Renon - Rittner Str. 1 Tel. +39 0471 972195 info@hotelreginabz.it, www.hotelreginabz.it			convenzionato ristoranti (24-25/12: chiuso/fermé)	67	37		€ 85-120 € 110-150	
22	**	<b>Bad St. Isidor</b> Campegno / Kampenner Weg 31 Tel. +39 0471 365263 info@badstisidor.it, www.badstisidor.it			(Apertura/Ouvert: 17/3-15/11)	25	13		€ 56-60 € 92-100	
23	**	<b>Booking Bolzano - Capitol Rooms</b> Via Dr. Streiter 6 / Dr.-Streiter-Gasse 6 Tel. +39 0471 980023, +39 327 1135751 info@bookingbolzano.it, www.bookingbolzano.it				24	11		€ 60-90 € 70-130	
24	**	<b>Cappello di Ferro - Eisenhut</b> Via Bottai / Bindergasse 21 Tel. +39 0471 978397 info@cappellodiferro.com, www.cappellodiferro.com				90	50		€ 50-65 € 90-110	
25	**	<b>Dolomiti</b> Viale Venezia / Venediger Str. 3 Tel. +39 0471 251994, 345 8354370 info@hoteldolomitibolzano.it, www.hoteldolomitibolzano.it				15	8		€ 55-65 € 80-100	
26	**	<b>Feichter</b> Via Grappoli / Weintraubengasse 15 Tel. +39 0471 978768 info@hotelfeichter.it, www.hotelfeichter.it				56	33		€ 70-95 € 105-130	
27	**	<b>Kolpinghaus Bozen</b> Largo A. Kolping Str. 3 Tel. +39 0471 308400 booking@kolpingbozen.it, www.kolpingbozen.it				139	75		€ 70 € 109	
28	**	<b>Pension Röllhof</b> Campegno / Kampenner Weg 27 Tel. +39 0471 329958 info@roellhof.com, www.roellhof.com				18	6		€ 84	APP € 74 2-4 persone/personnes su richiesta/sur demande
29	**	<b>Trattoria Hofer</b> Via Bergamo Str. 19 Tel. 0471 913522 info@hoferbz.com, www.hoferbz.com				30	14		€ 60-65 € 100-110	
30	*	<b>Gatto Nero - Schwarze Katz</b> S. Maddalena / St. Magdalena 2 Tel. +39 0471 975417 info@schwarzekatz.it, www.schwarzekatz.it				17	9		€ 37-50 € 72-90	
31	*	<b>Gasthof Klaus</b> Colle / Kohlern 15 Tel. +39 0471 329999			(Apertura/Ouvert: 1/4-31/10)	20	10		€ 40-50 € 60-70	


## Residence

32	***	<b>Luxury Apartments Living Kampill</b> Via Innsbruck / Innsbrucker Str. 33 Tel. +39 348 1721920 info@livingkampill.com, www.livingkampill.com			Solo per permanenza prolungata Seulement pour séjours longues	12			€ 400-480 a settimana/par semaine € 850-1.200 al mese/par mois	
33	**	<b>Residence Bozen</b> Via Sassari Str. 71/a Tel. +39 360 764836 residencbozen@gmail.com				19	7		€ 30 € 60	APP € 40-120 1-4 persone/personnes

## Residence

**34** **Residence Fink**   **€ 80-320**  
 F/3 **★★** Via della Mostra / Mustergasse 9  
 R Tel. +39 335 7189411, +39 0471 095091  
 ☉ info@residence-fink.it, www.residence-fink.it  
 30 9 2-10 persone/personnes




## Camping


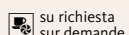
**35** **LernCamping® Moosbauer**  Piazzole **1** piazzola, 2 persone  
 B/2 **★★★★** Via Merano / Meraner Str. 101, Fam. Egger **Emplacements** 1 emplacement, 2 personnes  
 Tel. +39 0471 918492 **80** **€ 36,10-80,20**  
 info@moosbauer.com, www.moosbauer.com  
 (Apertura/Ouvert: 1/1-31/12)

## Ostello della gioventù / Auberge de Jeunesse

**36** **Jugendherberge Bozen - Ostello della Gioventù Bolzano**   **€ 32-34**  
 F-G/3 Via Renon / Rittner Str. 23 **81** **28** **€ 23,50-25,50**  
 ☉ Tel. +39 0471 300865, Fax +39 0471 300858 **a persona in camera pluriletto**  
 bolzano@youthhostel.bz **par personne, chambre à plusieurs lits**  
 www.youthhostel.bz

## Ostello della gioventù / Auberge de Jeunesse - Appartamenti presso privati / Appartements privé

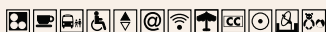
**36** **OSTELLO DELLA GIOVENTÙ / AUBERGE DE JEUNESSE**  
 F-G/3 ☉    
 Via Renon / Rittner Straße 23  
**Tel. +39 0471 300865**  
 bolzano@ostello.bz  
 www.ostello.bz  
 bolzano@youthhostel.bz  
 www.youthhostel.bz  
 Apertura/Ouvert: I-XII  
 Camere/Chambres: 28  
 Letti/Lits: 81  
  
**€ 32-34**  
**€ 23,50-25,50**  
 a persona in camera pluriletto  
 par personne, chambre à plusieurs lits

**45** **FEWO SÜDTIROL APARTMENTS**   
 F/3 ☉   
 Via Conciapelli 13  
 Gerbergasse 13  
**Tel. +39 0471 972195**  
 info@fewobolzano.it  
 www.fewobolzano.it  
 Apertura/Ouvert: I-XII  
 App.: 5  
  
**€ 85-200**  
 1-4 persone/personnes  


### OSTELLO DELLA GIOVENTÙ / AUBERGE DE JEUNESSE

L'Ostello della Gioventù è situato nel centro di Bolzano. La casa dispone di camere a un, tre e quattro letti. Tutte le camere sono dotate di impianti sanitari.

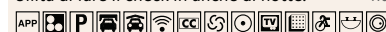
L'auberge de jeunesse se trouve au centre ville et dispose de chambres individuelles et de chambres à trois ou quatre lits, toutes pourvues d'une salle de bain.





### FEWO SÜDTIROL APARTMENTS

Appartamenti rinnovati situati nel centro storico di Bolzano a 300 mt. Dalla stazione dei treni con possibilità di parcheggio. Prenotabili anche per una sola notte con possibilità di fare il check in anche di notte.

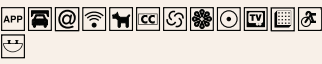

Appartements rénovés au centre-ville de Bolzano, à 300 m de la gare de trains avec possibilité de parking. Réservation pour une nuit minimum, avec possibilité d'arriver la nuit pour le check-in.

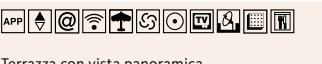



## Appartamenti presso privati / Appartements privé



**37** **Booking Bolzano - Laubenhaus**   **€ 110-220**  
 F/3 ☉ **★★★★★** Via Portici / Laubengasse 53  
 Tel. +39 327 1135751, +39 0471 980023  
 info@bookingbolzano.com, www.bookingbolzano.com  
 18 5 2-4 persone/personnes



**38** **Mirror Houses**   **€ 200-350**  
 A-B/7 **★★★★★** Via Agruzzo / Grutzen 75  
 Tel. +39 333 6606669  
 info@mirror-houses.com, www.mirror-houses.com  
 4 2 2-4 persone/personnes  
 min. 2 notti/nuits (estate/en été 5 notti/nuits)

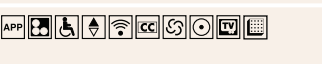
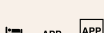
**39** **Temporary apartment "Il Battente 1862"**   **€ 190-410**  
 F/2 ☉ **★★★★★** Via Andreas Hofer Str. 20  
 Tel. +39 348 6101215  
 info@ilbattente1862.it, www.ilbattente1862.it  
 Bolzano Bozen Card Plus  
 6 2 2-6 persone/personnes  
 min. 2 notti/nuits

**40** **Apartment Leonardo** - Ilse Zojer   **€ 90**  
 F/3 ☉ **★★★★★** Via Leonardo Da Vinci Str. 4  
 Tel. +39 348 6924244  
 service@villa-lageder.com  
 Bolzano Bozen Card Plus  
 Terrazza con vista panoramica  
 Terrasse avec vue panoramique  
 2 1 1-2 persone/personnes  
 min. 2 notti/nuits

**41** **Argentieri Guesthouse**   **€ 60-120** 1-2 persone/personnes  
 F/3 ☉ **★★★★★** Via Argentieri / Silbergasse 12  
 Tel. +39 340 0034065, info@rosengartenbz.com  
 www.rosengartenbz.com  
 Bolzano Bozen Card Plus  
 Ulteriori appartamenti c/o Rosengarten Rooms  
 Autres appartements c/o Rosengarten Rooms  
**€ 55-95**

**42** **Booking Bolzano - Apartments Ca' de Bezzi**   **€ 99-220**  
 F/2 ☉ **★★★★★** Tel. +39 327 1135751, +39 0471 980023  
 info@bookingbolzano.com  
 www.bookingbolzano.com  
 10 5 2-4 persone/personnes

**43** **Booking Bolzano - Guesthouse 37**   **€ 79-189**  
 E/3 ☉ **★★★★★** Tel. +39 327 1135751, +39 0471 980023  
 info@bookingbolzano.com  
 www.bookingbolzano.com  
 8 4 1-2 persone/personnes

**44** **Booking Bolzano - Tivoli Apartments**   **€ 99-260**  
 F/2 ☉ **★★★★★** Galleria Vintler Galerie  
 Tel. +39 327 1135751, +39 0471 980023  
 info@bookingbolzano.com, www.bookingbolzano.com  
 16 5 2-4 persone/personnes



## Appartamenti presso privati / Appartements privé

<b>65</b> B/4	<b>Immotourist</b> Via Glorenza / Glurnser Weg 80/a Tel. +39 348 7451097 immotourist@yahoo.it			APP	17	4	APP	€ 30-200	1-8 persone/personnes
<b>66</b> F/3	<b>Lafri Apartment</b> Piazza delle Erbe / Obstplatz 24 Tel. +39 329 1296013 konstl3@rotmail.com, www.lafri.it			APP	4	1	APP	€ 90-180	1-4 persone/personnes
<b>67</b> F/2	<b>Park Residence Apartments</b> Via Bottai / Bindergasse 25 Tel. +39 348 3550033 a.berger@suneon.it			APP	12	3	APP	€ 119-350	su richiesta/sur demande
<b>68</b> F/3	<b>TOVA Apartments</b> Via della Mostra / Mustergasse 9 Tel. 39 0471 095091 info@residencetova.com			APP	29	7	APP	€ 90-300	2-10 persone/personnes
<b>69</b> F/2	<b>Vicolo Sabbia</b> - Verena Zelger Vicolo Sabbia / Zum Talfergries 30 Tel. +39 342 6116868 verenazelger@aol.com, www.vicolosabbia.com			APP	6	3+2	APP	€ 125-250	
<b>70</b> F/3	<b>Villa Jasmine</b> Via Carducci Str. 15 Tel. +39 327 8835030 villajasmine@mail.com, www.villajasminebolzano.com			APP	13	6	APP	€ 80-120	1-3 persone/personnes
<b>71</b> F/2	<b>Wohnzimmer</b> Via Dr. Streiter Gasse 31 Tel. +39 0471 095299 info@wohnzimmer.it, www.wohnzimmer.it	 		APP	12	4	APP	€ 75-200	2-5 persone/personnes + 10% per 1 pernottamento/+ 10% pour 1 nuit

## Affittacamere / Location de chambres

<b>72</b> A/1	<b>B&amp;B Mele d'Oro</b> Via Castel Greifenstein / Greifensteiner Weg Tel. +39 0471 391126, +39 334 7440107 bebmeledoro@gmail.com, www.bebmeledoro.com				8	3		€ 50-80		€ 90-150	
<b>73</b> F/3	<b>Rosengarten Rooms</b> Via Catinaccio / Rosengartenstraße 1 Tel. +39 340 0034065, info@rosengartenbz.com www.rosengartenbz.com	 			12	1		€ 130-200	1-6 persone/personnes	Ulteriori camere c/o Argenterieri Guesthouse Autres chambres c/o Argenterieri Guesthouse	
<b>74</b> F/3	<b>Booking Bolzano - Goethe Guesthouse</b> Via Goethe Straße 28a Tel. +39 327 1135751, +39 0471 980023 info@bookingbolzano.com, www.bookingbolzano.com			APP	10	2		€ 79-189	senza prima colazione sans petit déjeuner		
<b>75</b> B/7	<b>B&amp;B Marlene</b> - Marlene Untermarzoner Via Palù dell'Angelo / Engelmoweg 6 B Tel. +39 0471 251399, +39 335 8099500 h.alessandrini@icloud.com, www.bebmarlene.it				8	3		€ 80		€ 90-120	
<b>76</b> G/3	<b>Bolzano Rooms</b> Via Brennero / Brennerstraße 4 Tel. +39 320 2120365 www.bolzanorooms.it				14	3		€ 40-86	prima colazione extra/petit déjeuner extra		
<b>77</b> C/3	<b>Camere da Glauco</b> Viale Druso / Drususallee 90/D Tel. +39 392 8364113 cameredaglauco@gmail.com, www.camedaglauco.it				19	6		€ 60-80		€ 80-180	APP € 160-280 1-4 persone/personnes su richiesta/sur demande
<b>78</b> F/2	<b>Villa Anita Apartments &amp; Rooms</b> Via Castel Roncolo / Runkelsteiner Straße 16 Tel. +39 320 212 0365, info@villaanitabolzano.it www.villaanitabolzano.it	 		APP	12	1	APP	€ 59-75	APP	€ 50-150	
<b>79</b> D/3-4	<b>Affittacamere Gina</b> Via Dalmazia / Dalmatienstraße 81/b Tel. +39 329 1027858 luigina.genetti@yahoo.it				2	1		€ 70-75		€ 70-75	
<b>80</b> F/2	<b>Red Bolzano</b> Vicolo Ca' de Bezzi / Batzenhäuslgasse 5 Tel. +39 346 3211497 daniele.ligato@hotmail.com			APP	2	1	APP	€ 40-250	1-2 persone/personnes min. 3 notti/nuits		
<b>81</b> B/6	<b>Villa Verde Bolzano</b> - Carin Francesconi Via Agruzzo / Grutzen 60, Tel. +39 0471 251546 info@villaverdebolzano.com www.villaverdebolzano.com				8	3	*				
<b>82</b> F/3	<b>Casa Ferraris</b> Via Carducci / Carduccistraße 15 Tel. +39 329 7474598 silvia.ferraris17@libero.it				2	1		€ 50-70		€ 60-100	
<b>83</b> E/3	<b>Thuille</b> Via Thuille Str. 5 Tel. +39 0471 262877 thuille@dnet.it, www.thuille.it				10	2		€ 45-55		€ 75-95	



## Agriturismo / Gite rural

<b>94</b> F/1	<b>Plattnerhof</b> Via Rafensteiner Weg 39 Tel. +39 0471 970268, plattnerhof@rolmail.net www.plattnerhof.bz.it			8 APP + pulizia finale extra + nettoyage final		<b>€ 70-90</b> 2-4 persone/personnes min. 3 notti/nuits
<b>95</b> B/2	<b>Psenner Waltraud</b> Via Lorenz Böhler Str. 16 Tel. +39 0471 271328			10 APP 5		<b>€ 60-70</b> min. 2 notti/nuits 
<b>96</b> H/2	<b>Steidlerhof</b> - Gasser Rudolf S. Maddalena / Obermagdalena 1 Tel. +39 0471 973196 steidlerhof@gmail.com, www.steidlerhof.bz			8		<b>€ 80-130</b> 1-4 persone/personnes min. 3 notti/nuits
<b>97</b> G/3	<b>Trögler Hof</b> - Rottensteiner Monika S. Maddalena / Untermagdalena 14 Tel. +39 0417 975602, +39 333 9526896 troeglerhof@hotmail.com			12 APP 4		<b>€ 55-90</b> 1-5 persone/personnes min. 2 notti/nuits
<b>98</b> H/3	<b>Untermoserhof</b> - Ramoser Georg S. Maddalena / Untermagdalena 36 Tel. +39 0471 975481 untermoserhof@rolmail.net, www.untermoserhof.com			8 APP 4		<b>€ 55</b> 2 persone/personnes min. 3 notti/nuits
<b>99</b> G-H/3	<b>Weingut Eberlehof</b> - Fam. Zisser S. Maddalena / St. Magdalena 26 Tel. +39 0471 978607, info@weingut-eberlehof.it www.weingut-eberlehof.it			8 APP 3		<b>€ 80-140</b> 2-4 persone/personnes
<b>100</b> B/3	<b>Heinrichshof</b> - Oberrrauch Michael Bivio / Kaiserau 60 (Sigmundskroner Straße) Tel. +39 0471 920177 ober.rauch@yahoo.com			10 APP 2		<b>€ 60-65</b> min. 3 notti/nuits
<b>101</b> G/3	<b>Reiseggerhof</b> - Gertrud Herbst S. Maddalena / Untermagdalena 24 Tel. +39 0471 978694 reiseggerhof@gmail.com			12 APP 6		<b>€ 39-45</b> <b>€ 76-86</b>
<b>102</b> F/1	<b>Weingut Messnerhof</b> - Bernhard Pichler Via S. Pietro / St. Peter 7 Tel. +39 0471 977162 info@messnerhof.net, www.messnerhof.net			6 APP 1		<b>€ 80-130</b> 2 persone/personnes min. 4-5 notti/nuits

## Legenda / Légende

I prezzi indicati Iva inclusa (min.-max.) si intendono a camera/appartamento, in relazione alla qualità della camera e alla richiesta, esclusa l'imposta di soggiorno. Le tariffe indicate nel presente annuario e sono passibili di variazioni dal 1° giugno. Gli albergatori sono tenuti a esporre in modo ben visibile per gli ospiti una tabella dei prezzi.

L'imposta di soggiorno è riscossa dalle strutture ricettive ed è determinata a persona e a pernottamento. Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni. L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno con una voce a sé stante.

€ 1,60 per tutte le strutture classificate con 4 stelle, 4 stelle superior e 5 stelle  
€ 1,20 per le strutture classificate con 3 stelle e 3 stelle superior  
€ 0,85 per tutte le altre strutture con 1-2 stelle, 1-4 soli e 1-4 fiori

Prices include VAT. Min - max. rates vary according to the amenities provided and seasonal demand. Rates listed may be subject to change as of 1st June. Hoteliers are required to display a price list in the reception area.

The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-overnight stay basis. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy. The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice. The local tax is not included in the prices above.

€ 1,60 for 4 star, 4 star Superior and 5 star hotels  
€ 1,20 for 3 star and 3 Star Superior hotels  
€ 0,85 for all other 1 and 2 star hotels, and 1-4 suns and 1-4 flowers accommodation

## Segni convenzionali / Signes conventionnels

Appartamenti Appartements	Collegamento internet Accès internet	Aria condizionata in camera Air conditionné dans les chambres	Tennis	Parco giochi per bambini Terrain de jeux pour enfants
Bagno comune al piano S.d.b. commune à l'étage	Wireless Sans fil	Aria cond. in sala da pranzo Air conditionné dans la salle restaurant	Birilli Bowling	Sala giochi per bambini Salle de jeux pour enfants
Uso cucina Utilisation cuisine	Sala riunioni Salle de conférences	Camera non fumatori Chambres non fumeurs	Noleggio bici Location vélos	Scarico per WC chimico Vidange WC chimique
1° colazione a buffet Buffet petit déjeuner	Giardino, parco Jardin, parc	Telefono in camera Téléphone	Noleggio mountain-bike Location VTT	Allacciamenti acqua Prise d'eau
Mezza pensione Demi-pension	Prato solarium Pelouse	TV in camera Tv	Garage per biciclette Garage vélos	Lavello stoviglie Evier
Pensione completa Pension complète	Terrazza Terrasse	Radio in camera Radio	Trattamenti curativi in albergo Soins thérapeutiques à l'hôtel	Lavatoio biancheria Buanderie
Parcheggio Parking	Vista panoramica Vue panoramique	SAT-TV TV Sat	Centro estetico e benessere Spa	Presa elettrica per caravan Prise électrique pour caravanes
Garage	Cani ammessi Chiens/animaux acceptés	Pay-TV TV payante	Massaggi Massages	Lavatrice Lave-linge
Parcheggio coperto Parking couvert	Bar	Cassaforte in camera Chambre avec coffre-fort	Sauna	Lavastoviglie Lave-vaisselle
Parcheggio pullman Parking bus	Pianobar	Asciugacapelli Sèche-cheveux	Bagno turco Bain turc	Ben ombreggiato Espace ombragé
Pullman benvenuti Bus bienvenus	Ristorante Restaurant	Piscina Piscine	Idromassaggio/whirlpool Jacuzzi	* Prezzi non pervenuti Prix pas disponible
Accessibile ai disabili Accès handicapés	Sala ristorante per fumatori Salle de restaurant fumeurs	Piscina coperta Piscine couverte	Adatto ai bambini Enfants bienvenus	
Ascensore Ascenseur	Si accettano carte di credito Carte de crédit acceptée	Palestra Salle gymnastique		
Posti letto Nombre de lits	Camere con bagno Nombre de chambres avec s.d.b.	Appartamenti Nombre d'appartements	Camera singola con prima colazione Chambre individuelle avec petit déjeuner	Camera doppia con prima colazione Chambre double avec petit déjeuner



La Bolzano Bozen Card Plus è inclusa nel prezzo del soggiorno. Con questa card si ha diritto all'utilizzo gratuito dei mezzi pubblici del servizio trasporto integrato, all'ingresso gratuito ai 9 musei di Bolzano e ad altri 80 musei dell'Alto Adige e tanti altri servizi.

Bolzano Bozen Card Plus included in the accommodation price. With Bolzano Bozen Card you have free use of public transport and one free entry to the museums of the town of Bolzano and to other 80 museums in South Tyrol.

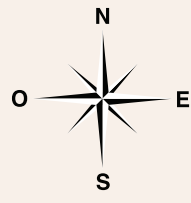
A

B

C

D

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7



S. Genesio  
Altopiano del Salto  
Jenesien - Salten

Guncina - Guntschna

S. Maurizio - Moritzing

GRIES

Settequerce - Siebeneich  
Terlano - Terlan  
Merano - Meran

Merano-Meran  
(MEBO)  
Appiano - Eppan  
Caldaro - Kaltern

Cornaiano - Girsan

Merano  
Meran

Trento-Trient  
Verona

Trento-Trient  
Verona

Aeroporto  
Flugplatz  
ABD



**ZONE DELLA CITTÀ**  
**ZONES DE LA VILLE**

- Centro  
Centre ville
- Fiera / Foire
- Rencio/S. Maddalena
- Bivio
- Gries
- Colle
- S. Pietro/S. Giorgio

- Tourist Information
- Ospedale / Hôpital
- Stazione FS / Gare
- Stazione autocarriera / Gare routière
- Aeroporto / Aéroport
- Parcheggio / Parking
- Castello / Château
- Fiera / Foire
- Impianti sportivi / Etablissement sportif

19-21  
ottobre **2018**



## **BOLZANO - Dove mangiare**

### **Ristorante Kolping Haus**

Largo Adolph Kolping, 3 - tel. 0471-308400  
<https://www.kolpingbozen.it>

### **Ristorante Killer Im Fink**

Via della Mostra, 9 - tel. 0471-975047  
<http://www.fink-restaurant.it/>

### **Forsterbräu Central**

Via Goethe, 6 - tel. 0471-977243  
[www.forsterbrau.it](http://www.forsterbrau.it)

### **Osteria Vögele**

Via Goethe, 3 - tel. 0471-973938  
[www.voegele.it](http://www.voegele.it)

### **Hopfen & Co.**

Piazza Erbe, 17 - tel. 0471-300788  
[www.boznerbier.it](http://www.boznerbier.it)

### **Ristorante-Pizzeria al Torchio**

Via Museo, 2 - tel. 0471-978109  
[www.casaaltorchio.com](http://www.casaaltorchio.com)

### **Franziskanerstuben**

Via Francescani, 7 - tel. 0471-976193  
<http://www.franziskanerstuben.it/>

### **Paulaner Stuben**

Via Argentieri 16 - tel. 0471 - 980407  
<http://www.paulanerstuben.com/>

### **Osteria dai Carrettai**

Via Dr. Josef Streiter 20 - tel. 0471- 970558

### **Ristorante Stadt Café Città**

Piazza Walther, 21 - tel. 0471 - 975221



## BOLZANO - Come muoversi

### Parcheggi

Bolzano offre numerose possibilità di parcheggio sia all'interno sia al di fuori del centro, i principali sono:

**Parcheggio Bolzano centro** - Via Macello, 95

aperto 0-24 tutti i giorni, tariffa oraria: diurno dalle 7:00 alle 20:00 € 1,50/h; notturno dalle 20:00 alle 7:00 € 1,00

**Parcheggio Fiera di Bolzano** - Via Marco Polo

Gratuito dal lunedì al venerdì e chiuso di notte dalle 20.30 alle 6.30.

**Parcheggio del Palasport** - Via Milano, 192/B

aperto 6:00-21:00 tutti i giorni, tariffa oraria: € 0,30

Per informazioni sui parcheggi: <https://www.seab.bz.it/it/privati/parcheggiare-a-bolzano>

I parcheggi a pagamento sono gestiti dalla società SEAB S.p.A., con sede in Via Lancia 4/A - tel. 0471 541 700.

### Taxi

Via Perathoner, 4 - tel. 0471 98 11 11

<http://www.ratabz.it/>

Piazza Stazione- tel. 0471 97 33 33

19-21  
ottobre **2018**



## BOLZANO - Luoghi d'interesse

Bolzano rispecchia chiaramente il luogo d'incontro e di scambio fra diverse culture. Nell'arte convivono ad esempio pittura giottesca e opere di scuola gotica, mentre nell'architettura salta subito all'occhio il singolare contrasto tra la città storica e quella nuova, divise dal torrente Talvera. Visitare la città, significa scoprire le numerose particolarità che nascono dall'incontro tra Mediterraneo ed Europa centrale.

Venite a scoprire i tesori artistico-culturali di Bolzano: chiese, monumenti, strade e piazze storiche, musei e castelli. Ötzi, la mummia venuta dal ghiacciaio, e gli oggetti rinvenuti con essa sono ora visibili al Museo Archeologico dell'Alto Adige a disposizione del pubblico.

### Chiese e Castelli

A Bolzano ci sono numerose chiese e conventi, molti risalenti al Medioevo. Il duomo, la chiesa ed il convento dei Domenicani, dei Francescani e dei Benedettini.

Numerosi sono anche i castelli e manieri, alcuni abitati, altri aperti al pubblico, altri in rovina. Castel Roncolo, Castel Mareccio, Castel Firmiano, Castel Rafenstein e Castel Flavon sono visitabili.

### I Musei

Bolzano è incontro di culture in tutti i suoi aspetti ed addirittura nell'arte: i suoi tesori artistici quali chiese, palazzi e musei vantano una sapiente mescolanza di gusto italiano e di tradizione mitteleuropea, che dà vita a gioielli artistici di interessantissimo valore. Nuovo impulso alla vita culturale di Bolzano è stato inoltre apportato dalla recente apertura di numerosi musei che oltre ad esporre reperti, collezioni e ricostruzioni di notevole interesse storico e culturale, ospitano regolarmente prestigiose mostre a tema.

*Museo Archeologico dell'Alto Adige; Museion; Museo Scienze Naturali; Museo Civico; Museo Mercantile e Museo della Scuola.*

<http://www.bolzano-bozen.it>

19-21  
ottobre **2018**



## BOLZANO - La Musica

### Città della musica

“Carissimo Arturo, che ne diresti dell'idea di indire a Bolzano un grande concorso pianistico internazionale, nel 25° anniversario della morte di Ferruccio Busoni? La ricorrenza non impone l'obbligo morale di ricordare ed onorare in ogni paese il nome di questo grande artista? [...] L'impresa è ardua, lo so, ma vorrei poter contare sul tuo appoggio e sulla tua preziosa e cordiale collaborazione”. (lettera di Cesare Nordio ad Arturo Benedetti Michelangeli, gennaio/febbraio 1949)

Con queste parole dell'allora direttore del Conservatorio di Bolzano Cesare Nordio ad Arturo Benedetti Michelangeli si iniziavano a porre le basi per quello che sarebbe diventato il Concorso Pianistico Internazionale Ferruccio Busoni. L'anniversario della morte di Busoni rappresentava l'occasione perfetta per realizzare un'iniziativa che desse prestigio al Conservatorio e alla sua città, che potesse creare una sorta di ponte tra la cultura italiana e tedesca dalle macerie della guerra. Oggi il Concorso Busoni è una delle più famose competizioni pianistiche.

### Il Conservatorio di Musica "Claudio Monteverdi"

Il Conservatorio "Claudio Monteverdi" (Libera Università di Bolzano) è una delle più antiche scuole musicali d'Italia. Fa parte del settore dell'Alta Formazione Artistica e Musicale, insieme ai Conservatori, alle Accademie di Belle Arti, all'Accademia Nazionale di Danza, all'Accademia Nazionale di Arte Drammatica e agli Istituti superiori per le industrie artistiche. Gli ordinamenti didattico e statutario sono conformi alle direttive del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Scientifica (MIUR). L'Istituto rilascia Diplomi accademici di primo e di secondo livello, equivalenti a lauree di I e di II livello. I settori di attività propri dell'Istituto sono la formazione musicale professionale, la produzione artistica e la ricerca musicologica. L'Istituto inoltre organizza una propria stagione di concerti, cicli di seminari e conferenze. È attivo anche nel campo della formazione musicale di base, sia con propri corsi di studio che attraverso collaborazioni con altre istituzioni.

Piazza dei Domenicani, 19 - Bolzano  
tel: +39 0471 978 764 - fax: +39 0471 975 891  
email: [info@cons.bz.it](mailto:info@cons.bz.it) - sito web: <http://cons.bz.it>

Conservatorio Konservatorium  
**Claudio Monteverdi**  
Bolzano Bozen



# **XXV Convegno annuale della Società Italiana di Musicologia**

**Bolzano, 19-21 ottobre 2018**